

notre 6^{ème}

Mars 2006 - 2 €

⊕ N° 191



➔ PAGE 5
JOURNÉE INTERNATIONALE DES FEMMES
« Marianne » à l'honneur du mercredi 8
au samedi 18 mars à la Mairie. [...].



➔ PAGE 5
EXPO PHOTOS À LA MAIRIE
Jusqu'au samedi 18 mars, la Mairie accueille
les photos de Laurent Mallet. [...].



➔ PAGE 6
A VOS MARQUES, PRÊTS,... JARDINEZ !
Pour la 3^{ème} année consécutive, un concours des
fenêtres, cours et balcons fleuris est organisé
par les Conseils de Quartiers. [...].



**Prévention routière,
le 6^e se mobilise**

BMW Série 3 diesel 122ch
26 950€.

BMW Série 3

www.horizonline.fr



La plaisir de conduire



Vous souhaitez essayer ce véhicule ou recevoir une offre personnalisée ?
Contactez-nous : paris@horizonline.fr

Horizon Paris

109, rue de la Tombe Issoire (14^e) - 01 40 47 47 47
150, avenue du Maine (14^e) - 01 40 64 47 47

Prix TTC maximum conseillé de la BMW 318d 122ch Première : 26 950 €. Offre valable pour toute BMW 318d 122ch Première neuve commandée avant le 15/03/2006. Consommations de la BMW 318d 122ch Première normes CE95/100 (cycles urbain / extra-urbain / mixte) : 7,6 / 4,4 / 5,6. Emissions de CO₂ (g/km) : 150.

RESTAURANT ITALIEN



Spécialités à emporter Livraison à domicile le soir



11, rue Saint-Placide - 75006 Paris
Tél. : 01.42.22.51.96 Fermé le Dimanche



brasserie
LIPP

*L'esprit et la tradition
au cœur de
Saint-Germain-des-Près*

151, boulevard Saint-Germain, PARIS 6^e
TÉL. : 01 45 48 53 91
OUVERT TOUTS LES JOURS JUSQU'À 2 HEURES DU MATIN

**SPECIALISTE DU VIAGER
et
DE L'IMMOBILIER PARISIEN
DEPUIS 30 ANS**

Hervé LAPOUS

vous propose :

- Une étude personnalisée de votre situation*
- Une expertise gratuite et discrète*
- Une assistance juridique et fiscale*

Sté "VIAGERS-LAPOUS"

354, rue Lecourbe 75015 PARIS - Métro Lourmel
Fax : 01 45 54 72 38

viagers-lapous@wanadoo.fr
immolapous@wanadoo.fr
www.viagers-lapous.com

Tél. : 01 45 54 28 66





PAS DE VILLE SANS COMMERCES !

Paris depuis toujours est une ville qui commerce.

Innombrables sont les rues de Paris qui comptent un ou plusieurs commerces. Si les arrondissements périphériques à l'urbanisme contrasté peuvent en compter moins ; en revanche, il n'est pas rare que dans les arrondissements du centre, on dénombre plusieurs commerces par immeuble. C'est notamment le cas de notre arrondissement dont le nombre de commerces et la commercialité sont tout à fait remarquables.

Les loyers commerciaux sont évidemment à l'unisson et dans certaines rues, seules les « grandes enseignes » peuvent les assumer. Néanmoins, depuis quelques années, le commerce parisien montre des signes d'essoufflement.

Beaucoup de raisons y contribuent : aux effets récessifs du passage à l'Euro sur la croissance et la consommation s'ajoute la concurrence de plus en plus féroce des grandes surfaces et des centres commerciaux situés en périphérie ; certains étant installés aux portes même de la capitale.

Certes, les touristes nombreux à Paris constituent une manne pour les commerces parisiens mais tous n'en profitent pas autant et dans ce domaine également la disparité se creuse entre les arrondissements.

Tout le monde doit s'en persuader : une ville sans commerces, c'est une ville sans vie, sans animations et condamnée à un déclin inexorable.

Enfin, moins de commerces signifie moins de rentrées fiscales et donc potentiellement plus d'impôts locaux à assumer par les habitants.

Dans ce contexte délicat -que viendront fragiliser les futurs centres commerciaux géants d'Aubervilliers et du Kremlin Bicêtre- chacun des acteurs de la vie parisienne doit assumer ses responsabilités et conjuguer leurs efforts. C'est à ces conditions que Paris et les Parisiens conserveront un commerce vivant.

Jean-Pierre LECOQ

Conseiller de Paris - Maire du 6^e

Le 6^e c'est l'arrondissement du cinéma : tout en ayant conservé la plupart de ses cinémas d'art et d'essai, notre arrondissement a bénéficié de la création des multi salles à partir des années 1970.

C'est l'arrondissement des librairies : avec le 5^e, le 6^e compte plus de 200 librairies.

Plus généralement, de nombreux commerces culturels s'y trouvent : galeries d'art, antiquaires... ainsi que quelques trop rares métiers d'art.

PAGE 5

AGENDA

- Expositions
- « regards d'artistes », les Retrouvailles II
- Concerts
- Animations
- Journée internationale des femmes

PAGES 6 et 7

ACTUALITÉS

- Vide-greniers 2006 : ouverture des inscriptions
- Salon de la jeune gravure contemporaine
- Sécurité routière en 2006, le 6^e se mobilise
- L'enfant dans la ville : le rôle capital des parents

PAGE 9

VIE MUNICIPALE

- Faut-il changer de République ?
- Permanences du Maire et de ses Adjoints
- Permanences de vos Députés

PAGE 10

VIE ASSOCIATIVE

- Cours de Capoeira
- 10^e festival de l'imaginaire
- Union nationale des combattants
- Stages de Tennis
- Visite-guidée de Saint-Germain
- De Voisin à voisin
- Conférence du cercle amical du Berry
- Conférence de la Société historique du 6^e
- Thé littéraire

PAGE 10

VIE PRATIQUE

- Pharmacies de garde
- Tranquillité seniors
- Restaurant la Soummam

notre 6^{ème}

Mensuel édité par l'association de Sauvegarde et d'Embellissement du 6^{ème}

BP 318 - 75265 Paris cedex 06

Courriel : notre6eme@tiscali.fr

Site : <http://notre6eme.chez.tiscali.fr>

Directeur de publication :
Jean-Charles Bossard

Réalisation et régie publicitaire :

ARTHA Communication,

Tél. 01 46 63 64 94 - Imp. : ACTIS.

Vous ne recevez pas le journal : 01 46 65 47 80.

Dépôt Légal juin 1986 - N° ISSN 1166 - 4134

Crédits photos : © Mairie du 6^e, © Fred AMSON

© Jean-Claude JAFFRÉ

Couverture : carrefour des rues de Rennes
et de Vaugirard - DR

DERNIÈRE MINUTE

"Bougez votre corps, sauvez votre coeur" !

Le samedi 1^{er} et dimanche 2 avril, les Parcours du cœur organisés par la Fédération française de cardiologie se dérouleront à Paris (et dans toute la France).

Pour connaître le Parcours du coeur le plus proche de chez vous, un numéro Indigo : 08 25 00 15 18 (0,15 euros TTC/min). www.fedecardio.com

meubles et fonction international 

depuis 1959

meubles d'appartement et de bureau
Alias, B&B, Cassina, Fantoni, Fritz Hansen, Montana,
Poliform, Rosenthal, USM...

mfi, 135, boulevard Raspail - 75006 Paris
tél. 01 45 48 55 74 - fax 01 45 48 75 24
www.mfi-design.com

vivre dans le 6^e

Optical[®]
eyewear 

- 20 % sur les montures optiques.

- 20 % sur les solaires.

2^{ème} paire offerte adaptée à la vue.

1 lecteur dvix offert*
pour tout achat d'un équipement optique

* voir conditions en magasin

Optical Eyewear 3, rue Vavin 75006 Paris
Tél. : 01 44 07 28 24 - Fax : 01 44 07 28 12

gardeur

Henry White

Johnstons

LODENFREY

SCHNEIDERS[®]

wallmann


MARGERIDE
PRET A PORTER

23 RUE DE L'ABBE GREGOIRE
75006 PARIS

PORT: 06 87 58 91 35
FIXE: 01 45 44 77 06

Coesson Bernard Marchaudon

MAÎTRE ARTISAN CHARCUTIER
SPÉCIALITÉS DE CHARCUTERIES TRADITIONNELLES

- **GRAND CHOIX DE PLATS CUISINÉS** -
*Foie Gras d'oie et de canard - Pâtés et terrines, boudins blancs et
noirs maison - Saucisson Lyonnais et Morteaux - Saucisse Montbéliard*

- **CHOUROUTE EXTRA** -

30, rue Dauphine 75006 Paris
Tél. 01 43 54 35 80 Tél. & Fax 01 43 26 56 39

Ouvert : le lundi de 10 h à 19 h 30 - du mardi au samedi de 9 h à 19 h 45

LES THERMES
SAINT GERMAIN



- Soins hautement reminéralisants et relaxants
- massages des 4 coins du monde
- 4 cabines dont une balnéo

Venez découvrir un petit coin de paradis unique et charmant

5 Passage de la Petite Boucherie - Paris 6^{ème}
Tél : 01 56 81 31 11. www.lesthermestgermain.com
Métro Saint Germain des Prés ou Mabillon.

Horaires : tous les jours 10h-20h ;
Jeudi 10h-23h ; Dimanche 14h-21h

MONOPRIX SAINT GERMAIN-DES-PRÉS

Du 22 mars au 1^{er} Avril

MONOP C'EST LE PRINTEMPS

LIVRAISON
à DOMICILE



Restaurant - Repas sur
place et à emporter
"Vitamines Bar"

du lundi au samedi de 9 heures à 22 heures
50-52, rue de Rennes - 75006 Paris - Tél. 01 45 48 18 08

Le Pub Saint-Germain
Bar • Restaurant • Salon



Service continu
24/24 et 7j/7j

Happy hour 18h/20h
With DJ's

17, rue de l'Ancienne
Comédie
75006 PARIS

M[°] Odéon

© 01 56 81 13 13

EXPOSITION

☞ « REGARDS D'ARTISTES », LES RETROUVAILLES II



L'association EVEO (Échanges et Valeurs Est-Ouest), créée en 1990, s'est consacrée pendant 10 ans à la coopération sociale en Pologne et en Russie (aide à la mise en place d'une politique d'assistance aux personnes handicapées et aux enfants de la rue).

Elle se tourne maintenant vers l'aspect culturel de sa vocation à l'occasion de l'élargissement de l'Union Européenne aux anciens pays de l'Est. Le programme « Retrouvailles II » lancé en 2004 avait permis à EVEO de recevoir des artistes originaires de pays récemment entrés dans l'UE et d'exposer leurs œuvres : « Il s'agissait pour les artistes de se présenter et pour nous de les écouter,

de nous laisser interpeller par eux ».

EVEO réédite cette manifestation en mars 2006 à la Mairie du 6^e. « Retrouvailles II » regroupera des œuvres d'artistes d'Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République Tchèque, Slovaquie. Des conférences-débats (les mardi 7 et jeudi 9 mars à 18h30) permettront au public de mieux connaître l'évolution culturelle de ces pays et de dialoguer avec les artistes présents.

À la Mairie du 6^e, 78 rue Bonaparte, 2^e étage. Du lundi 6 au samedi 11 mars 2006
Horaires : du lundi 6 au vendredi 10 mars : de 11h à 17h, le jeudi 9 mars de 11h à 19h30, le samedi 11 mars de 10h à 12h - Entrée libre - www.eveoasso.com

EXPOSITIONS

☞ PHOTOS À LA MAIRIE

Du mardi 28 février au samedi 18 mars

Expo de photos : « *Entre Seine et ciel : les quais et les ponts de Paris* ».



Si Julien Green rêvait d'écrire sur Paris un livre « qui fût comme une grande promenade sans but où l'on ne trouve rien de ce qu'on cherche, mais bien des choses qu'on ne cherchait pas », Laurent Mallet a réalisé ce rêve par la photographie.

Une photographie toujours en noir et blanc, à propos de laquelle on a écrit « ... la photographie de Laurent Mallet est ouverte et libre, elle est là qui attend et nous défie de communiquer avec elle, d'y découvrir notre propre expérience, un regard neuf sur tout ce qui semble tellement banal mais qui, en fait, est si riche et si sublime ».

Laurent Mallet nous invite ainsi aujourd'hui à une promenade au fil de l'eau, où « l'infinie variation de la lumière transforme un lieu commun en un coin de Paradis » et reprend à son compte les termes de Fernando Pessoa : ce que nous voyons n'est pas fait de ce que nous voyons, mais de ce que nous sommes.

À la Mairie du 6^e - 2^e étage - 78 rue Bonaparte
Tél. 01 40 46 75 06 - www.mairie6.paris.fr

☞ MAISON DE LA SAGESSE

Du mardi 21 mars au jeudi 6 avril

« De rencontres en passages ». Exposition à l'occasion des 10 ans d'action de l'association Maison de la Sagesse qui vient en aide aux enfants du monde : aide d'urgence, développement durable, soutien aux femmes, éducation... Plus d'infos sur : www.maison-de-sagesse.org

À la Mairie du 6^e - 2^e étage - 78 rue Bonaparte
Tél. 01 40 46 75 06 - www.mairie6.paris.fr
Entrée libre

☞ SCULPTURES DE DANIEL HOURDÉ



Du vendredi 10 mars au dimanche 9 avril

Une dizaine de sculptures de l'artiste Daniel Hourdé seront présentées sur la place Saint-Sulpice et la place Saint-Germain des Prés. Sous la forme d'une rétrospective, cette première grande exposition à Paris de l'œuvre du sculpteur, met en lumière plus de 15 ans de travail.

Place Saint-Sulpice et Place Saint-Germain des Prés

ANIMATIONS

☞ FÊTE DE L'INTERNET À L'ESPACE NUMÉRIQUE

Du lundi 20 au lundi 27 mars

Fête de l'Internet sur le thème « Colocataires de la planète web ».

Animation à l'espace public numérique du centre d'animation Saint-Michel : 19 bis rue de Hautefeuille, tél. 01 46 34 87 49
www.casm.fr - Entrée libre

☞ BELL'AVENTURE DES ARTISTES

Samedi 11 mars à 15h

Théâtre « Adam, Eve et descendances » par la compagnie des Larrons. Texte de Pascal Bancou. Mise en scène : Xavier Lemaire. Avec Xavier Lemaire (Adam) et Isabelle Andréani (Eve).

Et si Adam et Eve revenaient sur terre ? Et s'ils venaient observer leur descendance ? De là, Pascal Bancou retrace l'histoire de l'amour depuis ces temps bibliques, la descendance directe de ces amants révoltés, permettant de revisiter de façon caustique, humoristique ou dramatique des époques, des situations amoureuses, des styles littéraires...

À la Mairie du 6^e - 2^e étage - 78 rue Bonaparte
Tél. 01 40 46 75 21 - www.mairie6.paris.fr
Entrée libre



☞ JOURNÉE INTERNATIONALE DES FEMMES



Les représentations de « Marianne » à la Mairie du 6^e

Du mercredi 8 au samedi 18 mars

Dans le cadre de la journée internationale des femmes, le mercredi 8 mars dès 11h30, la Mairie du 6^e vous présente l'exposition « Marianne, une femme affranchie ».

Grâce au concours du Musée de la Poste, du Sénat, de l'Assemblée Nationale, du Louvre, et du FMAC, vous découvrirez « Marianne », l'illustre symbole de la République française, sous toutes ses formes, représentations et son histoire.

À la Mairie du 6^e - 2^e étage
78 rue Bonaparte
Tél. 01 40 46 75 21
www.mairie6.paris.fr
Entrée libre

☞ CONCERT DU GRAND ORGUE DE SAINT-SULPICE

Dimanche 26 mars à 16h : « Musique russe - Choeur d'hommes et orgue ».

Rendez-vous à l'Église Saint-Sulpice
Libre participation aux frais

VISITE GUIDÉE DE LA MAIRIE

La prochaine visite guidée de la Mairie du 6^e se déroulera le mardi 14 mars à 17h. Réservez vite, il reste encore quelques places.

Rendez-vous à l'entrée de la Mairie,
78 rue Bonaparte
Tél. 01 40 46 76 60

A VOS MARQUES, PRÊTS,.... JARDINEZ !

Pour la 3^e année consécutive, un concours des fenêtres, cours et balcons fleuris est organisé par les Conseils de Quartiers. Alors si vous avez les pouces verts, n'hésitez pas à participer ! Les bulletins d'inscription seront disponibles à l'accueil de la Mairie du 6^e et sur le site internet www.mairie6.paris.fr dès le samedi 25 mars 2006, jour de la fête de l'arbre.

Renseignements auprès du bureau des Conseils de Quartiers de la Mairie du 6^e, 78 rue Bonaparte
Courriel : conseil.quartier6@paris.fr
Tél. 01 40 46 76 46

JOURNÉES PORTES OUVERTES

- Le lycée du livre et des arts graphiques Maximilien Vox organise deux journées portes ouvertes le vendredi 24 mars de 14h à 18h et le samedi 25 mars de 10h à 17h.

Le lycée prépare ses élèves aux métiers des arts et industries graphiques.

Rendez-vous au 5 rue Madame
Tél. 01 45 49 78 78

Site : <http://lyc-maximilien-vox.scola.ac-paris.fr>

- L'Institut supérieur d'électronique de Paris (ISEP) vous ouvre également ses portes le samedi 1^{er} avril de 13h à 17h30.

L'institut forme des ingénieurs généralistes en technologies de l'information de la communication.

Rendez-vous 28 rue Notre-Dame des champs
Tél. 01 49 54 52 03
Site : www.isep.fr

ANIMATION

Vide-greniers 2006 : ouverture des inscriptions



Vif du succès remporté en 2005, les Conseils de Quartiers du 6^e organisent à nouveau leur vide-greniers le dimanche 28 mai 2006 de 10h à 19h sur la place Saint-Sulpice !

Si vous habitez l'arrondissement, et que vous n'êtes en aucun cas un brocanteur professionnel, vous pourrez retirer un dossier d'inscription à l'accueil de la Mairie du 6^e, ou le télécharger sur le site de la Mairie, www.mairie6.paris.fr, à partir du lundi 20 mars 2006. Vous aurez jusqu'au vendredi 12 mai 2006 inclus pour le renvoyer dûment complété.

Plus d'infos suivront... gardez un œil ouvert ! Et en attendant, bon courage pour vider vos greniers dans lesquels s'endorment peut être des « trésors » !

Renseignements au bureau des Conseils de Quartiers de la Mairie du 6^e, 78 rue Bonaparte
Tél. 01 40 46 76 00 (serveur vocal)
Courriel : conseil.quartier6@paris.fr

EXPOSITION

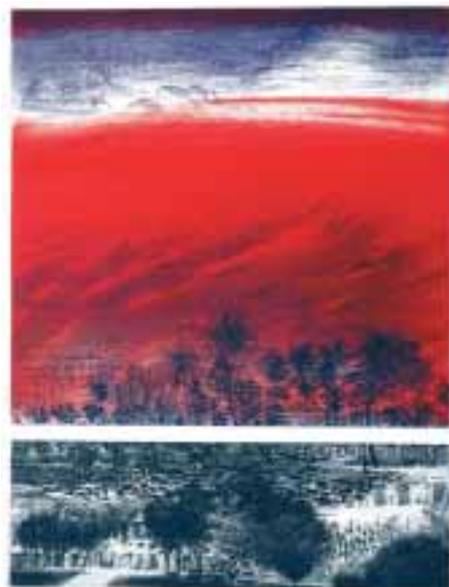
Salon de la jeune gravure contemporaine

Du vendredi 17 au mardi 28 mars 2006, la Mairie du 6^e accueillera le salon de la jeune gravure contemporaine.

L'association « JGC - Gravure contemporaine », à l'origine de cette exposition, est née de la passion d'un groupe d'artistes pour la gravure, réunis autour de Pierre Guastalla. Au cours des 75 années écoulées depuis sa création, tous ses moyens d'action ont contribué au développement de l'audience et de la diffusion de la gravure.

Elle s'attache à illustrer la présence de la gravure dans l'art contemporain par la pluralité des techniques et des options esthétiques de ses membres titulaires. C'est ainsi que son salon 2006, rassemblant la majorité de ses membres titulaires, présentera un ensemble de gravures, représentatif aussi bien de la tradition que des techniques modernes.

Ce salon, événement majeur pour l'association rendra un hommage particulier à un de ses membres, récemment disparu, Antoine Margerie, et honorera un de ses membres nouvellement élu à l'Académie des Beaux-Arts de l'Institut, Louis-René Berge.



A la Mairie du 6^e, 78 rue Bonaparte, 2^e étage
Salon du Vieux-Colombier
Du vendredi 17 au mardi 28 mars 2006
Horaires : du lundi au vendredi de 11h30 à 17h le jeudi de 11h30 à 19h30, le samedi de 10h à 12h
www.mairie6.paris.fr
Entrée libre

LA MAIRIE DE PARIS RECRUTE DES VACATAIRES POUR LES « POINTS-ÉCOLES » DU 6^e

Une démarche citoyenne indemnisée.

La Ville de Paris recrute des vacataires pour la surveillance des « entrées-sorties » d'écoles du 6^e.

Aucune condition de nationalité ni de diplôme n'est requise, mais les candidat(e)s doivent habiter le 6^e, à proximité immédiate d'un point d'école référencé, être âgé(e)s de moins de 65 ans et présenter un casier judiciaire vierge.

Les postes sont à pourvoir immédiatement, une formation sera assurée avant la prise de fonctions.

Ce dispositif permet notamment à des mères de famille, à de jeunes retraités, de s'investir dans leur quartier, tout en arrondissant leurs fins de mois. La rémunération se fait à la vacation, pour un total mensuel de l'ordre de 300 euros.

Le planning de travail est le suivant : lundi, mardi, jeudi et vendredi, pendant les périodes scolaires...

8h à 8h40 / 11h à 11h50 / 13h à 13h40 / 16h10 à 16h50

S'adresser à la Direction de la protection et de la prévention, bureau de la médiation sociale, 11 rue de l'Ave Maria, Paris 4^e
Tél. 01 42 76 75 05

PRÉVENTION**Sécurité routière en 2006, le 6^e se mobilise**

Fin janvier, la Municipalité du 6^e a lancé une grande campagne de prévention routière pour l'année 2006 lors d'une réunion à laquelle avaient notamment été conviés des représentants d'associations locales et le Commissariat de Police.

Jean-Pierre Lecoq justifie la priorité de cette action : « J'ai décidé de lancer une importante campagne d'information dans le domaine de la sécurité routière afin de rappeler les règles élémentaires de bonne conduite et de faire prendre conscience à chacun des réels dangers de la route ».

« Il faut en effet à tout prix éduquer afin de faire évoluer les mentalités et modifier les comportements », a-t-il rappelé, « Le 6^e arrondissement comporte de très nombreux établissements scolaires. Cette situation en fait ainsi un des arrondissements les plus vulnérables dans ce domaine. La présence du jardin du Luxembourg ainsi que celle de nombreux touristes tout au long de l'année accroissent inévitablement les risques d'accidents matériels et corporels. »

Lors de prochaines rencontres entre ces acteurs, les moyens d'action seront précisés. Cela devrait aboutir en particulier à l'organisation de deux



journées de prévention en septembre sur la place Saint-Sulpice.

Le journal *Notre 6^{ème}* a décidé de s'associer à cette campagne en publiant régulièrement quelques-unes des fiches thématiques que la Mairie a éditées spécialement. Ce mois-ci vous trouverez la fiche n°1 sur « L'enfant dans la ville : le rôle capital des parents ».

Toutes les fiches thématiques sont disponibles à l'accueil de la Mairie du 6^e, 78 rue Bonaparte et téléchargeables sur le site internet : www.mairie6.paris.fr à la rubrique vie citoyenne

Sécurité routière : fiche n°1**FICHES THÉMATIQUES****L'ENFANT DANS LA VILLE : LE RÔLE CAPITAL DES PARENTS****« A PIED »**

Dans la rue, l'enfant piéton est particulièrement vulnérable. Aussi les parents ont-ils un double rôle irremplaçable à jouer : celui de protecteurs et, plus encore, celui d'éducateurs.

Les automobilistes voient mal le jeune piéton : du fait de sa taille, celui-ci peut être dissimulé par des véhicules en stationnement. Lui-même a une vision réduite de ce qui l'entoure : signaux trop hauts, horizon partiellement bouché par les voitures... En outre, dès lors qu'ils voient, les enfants croient être vus.

Un enfant n'identifie pas spontanément les bruits et localise mal leur provenance : il ne sait pas repérer, dans la moitié des cas si un bruit vient d'en face ou de derrière et, encore plus souvent, de quel côté il provient.

- **Jusqu'à 6 ans**, l'enfant ne peut faire attention

qu'à une seule chose à la fois : s'il court après un ballon ou s'il veut rejoindre ses parents de l'autre côté de la rue, il ne pensera qu'à cela, et pas aux voitures.

- **Jusqu'à 7 ans**, il a des difficultés à évaluer les distances et à distinguer une voiture à l'arrêt d'un véhicule qui roule lentement. Il a donc du mal à estimer le risque face à une voiture qui s'approche.

- **A partir de 7 ans**, il commence à pouvoir tenir compte de plusieurs informations simultanées, mais ce n'est que vers 11-12 ans qu'il sera vraiment capable de prévoir l'évolution des situations, d'anticiper.

D'une façon générale, le comportement de l'enfant est dominé par ses émotions, ce qui le rend impulsif et imprévisible.

Chaque année, environ 100 jeunes piétons (moins de 14 ans) sont tués, et plus de 600 gravement blessés. Pour eux, « l'âge de tous les dangers » se situe entre 5 et 9 ans.

Plus de la moitié des accidents se produisent lors de la traversée de la chaussée. Dans un cas sur trois (35 % des accidents), l'enfant se trouve sur un passage pour piétons.

Dans plus d'un cas sur quatre (27 %), l'accident survient alors que les parents sont présents, et à proximité du domicile familial.

Le rôle des parents est essentiel.

Il faut commencer le plus tôt possible (dès 3 ans) l'apprentissage de la circulation. Celui-ci doit se faire dans la rue, au quotidien, par l'observation, l'explication.

Pas de surprotection mais une pédagogie permanente, évolutive, selon la maturité de l'enfant. Les conseils de prudence ne servent à rien si le comportement des parents les contredit. Car ce sont eux, de toute façon, qui seront pris comme exemple.

THALGO
**INSTITUT D'AMINCISSEMENT,
 DE BEAUTÉ ET DE DÉTENTE
 FEMMES & HOMMES**



CELLU M6
SOINS CORPS
 - Amincissement
 - Gommage
 - Enveloppement marin
 - Modelage Californien
 - Shiatsu
 - Modelage anti-cellulite
 - Modelage ventre plat
 - Palper rouler manuel
 - Drainage manuel lymphatique

SOINS DU VISAGE
 - Drainage visage
 - Modelage de la mer
 - Soins au collagène
 - Soins modeling
 - Soins marin
 - Soins elixir

EPILATION
**1 SOIN AMINCISSANT
 OFFERT SUR R.V.**
 80, rue de Vaugirard - 75006 PARIS
 Téléphone : 01 42 22 00 70

Café de la Mairie
Place St Sulpice
Tél. : 01 43 26 67 82

Les Opticiens du Bac
OPTICIENS VISAGISTES

- Spécialiste Varilux
- Grand choix de montures artisanales et sur mesure à prix raisonnable.



92, rue du Bac, PARIS 7^e - Tél. : 01 45 48 00 29 - Fax : 01 42 22 99 31

gilles Verot
CHARCUTERIE FINE
FROMAGE DE TÊTE - Champion de France 1997
ANDOUILLETES DE TROYES Tirées à la ficelle - 1^{er} Grand Prix d'Honneur 1998
ANDOUILLE DE VIRE - Prix d'Honneur 1998
SAUCISSON LYONNAIS • QUENELLES • TERRINES DE GIBIER
 3, RUE NOTRE DAME DES CHAMPS - PARIS VI^e - 01 45 48 83 32
 7, RUE LECOURBE - PARIS XV^e - 01 47 34 01 03

CLIF
 WWW.CLIF-PARIS.COM
 INFO@CLIF-PARIS.COM

Chaussures - Maroquinerie

La patine à l'ancienne est notre spécialité

2, RUE DE BUCI
 75006 PARIS
 ☎ 01 43 26 54 96
 Fax : 01 46 33 78 44

Un style à part dans ce quartier !

Chaussures cuir pour femmes et hommes et une belle maroquinerie.

153, RUE DE RENNES
 75006 PARIS
 ☎ 01 45 48 43 38

Le tout à des prix très raisonnables.

127, BD. ST. GERMAIN
 75006 PARIS
 ☎ 01 43 26 68 88

bar club

CAFE MABILLO

164, bd St Germain
75006 PARIS
Tél. 01 43 26 62 93

lunch Open 24 h/24 dinner

LA PALETTE



43, RUE DE SEINE
 75006 PARIS
 Tél. 01 43 26 68 15

Bistrot des Artistes

CHRONIQUE

Faut-il changer de République ?

AGENDA DES RÉUNIONS CITOYENNES

Le prochain *Conseil d'arrondissement* du 6^e se déroulera le mardi 21 mars à 18h30.

Les prochains du *Conseils de Quartiers* se dérouleront : le jeudi 16 mars à 18h30 pour le quartier Notre-Dame des Champs, le mardi 28 mars à 18h30 pour le quartier Rennes, le mardi 4 avril à 18h15 pour le quartier Odéon.

Les prochaines *réunion de dialogue et d'information* se dérouleront le mercredi 22 mars à 18h45 pour « Buci-Monnaie », le mercredi 29 mars à 18h45 pour « Odéon ».

Mairie du 6^e, 78 rue Bonaparte - 2^e étage
Tél. 01 40 46 76 10 - www.mairie6.paris.fr

COMÉDIE MUSICALE POUR LES SENIORS



En janvier dernier, les seniors du 6^e ont pu assister à une comédie musicale qui était organisée à leur intention dans la salle des fêtes de la Mairie. D'autres animations, telles que des concerts et bals sont régulièrement organisés pour ce public. Pour connaître les dates et obtenir une invitation, contacter le Centre d'action sociale (CAS) du 6^e, 78 rue Bonaparte - Tél. 01 40 46 75 55

LE CONSEIL DE LA JEUNESSE RECHERCHE DES JEUNES CRÉATIFS

- Le Conseil de Jeunesse recherche des « journalistes en herbe »* ou dessinateurs motivés pour participer à l'élaboration du prochain journal « Lucozine ». Vous pouvez consulter les 6 numéros déjà sortis sur le site www.mairie6.paris.fr à la rubrique vie citoyenne.

- Les Conseils de la Jeunesse du 5^e, 6^e et 7^e arrondissement ont pour projet de réaliser un court-métrage sur l'environnement. Le tournage est prévu pour les vacances de Pâques. Alors si vous aimez les mots, si vous êtes créatif, si vous avez envie de jouer la comédie, ou de participer à l'élaboration du court-métrage, ... N'hésitez pas à rejoindre l'équipe* !

Contactez Carole Cormier, animatrice du Conseil de la Jeunesse, à la Mairie du 6^e, 78 rue Bonaparte
courriel : conseil.jeunesse6@paris.fr
Tél. 01 40 46 76 11

* 13 à 20 ans.

Parmi les mauvaises habitudes des français, il en est une qui est particulièrement fâcheuse : celle de vouloir constamment changer de régime politique. Depuis quelques temps, cette sorte de « prurit constitutionnel » vient de réapparaître, notamment avec les élucubrations de certains hommes politiques, qui, tels Arnaud Montebourg, pour le PS, ou François Bayrou, pour l'UDF, appellent à une « VI^e République ».

Ceux qui font de telles propositions commettent à la fois une erreur et une faute. Leur erreur est de confondre les institutions elles-mêmes avec l'usage qui en est fait dans la pratique, et leur faute est de vouloir tout détruire sans avoir de vraie solution de rechange, ce qui est dangereux et donc irresponsable.

Certes, la V^e République n'est pas exempte de défauts et elle peut certainement être améliorée. Mais il ne faut pas pour autant oublier toutes les qualités dont elle fait preuve depuis près de 50 ans : sa capacité à assurer la stabilité gouvernementale, à résoudre les crises, à donner directement la parole au peuple par le référendum, tout cela en permettant l'alternance grâce au fait majoritaire et en s'adaptant même aux « cohabitations »...

Dès lors, pourquoi vouloir tout révolutionner alors que quelques réformes pourraient suffire ?

Dans ce sens, les propositions de Nicolas Sarkozy sont intéressantes, ne serait-ce que pour en discuter. Elles présentent en tout cas l'avantage de prendre en compte les effets du quinquennat sur le fonctionnement des institutions, en préconisant un nouvel équilibre des pouvoirs entre le Président et le Parlement (dont les prérogatives respectives seraient renforcées), une redéfinition du rôle du Premier Ministre, et un accroissement des compétences du Conseil Constitutionnel, qui pourrait être saisi par tous les citoyens.

Voilà une piste qui mérite, sans doute parmi d'autres, d'être explorée, afin de faire évoluer la V^e République sans pour autant la sacrifier au profit d'une autre. Changer *la* République, oui, mais sans changer *de* République !

Olivier PASSELECQ

Adjoint au Maire du 6^e



PERMANENCES DU MAIRE ET DE SES ADJOINTS

Mairie du 6^e - 78 rue Bonaparte

Jean-Pierre LECOQ

Maire du 6^e, Conseiller de Paris
Reçoit le lundi de 15h à 17h30.
Le samedi matin sur rendez-vous.

Jean-Charles BOSSARD

Premier Adjoint au Maire, chargé des relations avec les associations et des nouvelles technologies.
Reçoit à la Mairie sur rendez-vous.

Olivier PASSELECQ

Adjoint au Maire, chargé des affaires culturelles et de la sécurité.
Reçoit le jeudi de 15h à 18h et sur RDV.

Chantal LAMBERT-BURENS

Adjointe au Maire, chargée de la petite enfance.
Reçoit le mercredi de 10h à 12h et sur RDV.

Danielle TOCHÉ

Adjointe au Maire, chargée des affaires sociales, de la santé, des personnes handicapées et des Conseils de Quartiers.
Reçoit le mardi de 10h à 12h et sur RDV.

Christiane BRAND

Conseillère d'Arrondissement, déléguée à la famille et à la jeunesse.
Reçoit le lundi de 10h à 12h et sur RDV.

André MINOS

Conseiller d'Arrondissement, délégué à l'artisanat et aux métiers d'art.
Reçoit le mercredi de 15h à 17h et sur RDV.

Bertrand PAVLIK

Conseiller d'Arrondissement, chargé des affaires juridiques.
Reçoit le mardi de 15h à 17h et sur RDV.

Chantal DELOURME

Conseillère d'Arrondissement, chargée de l'environnement urbain et des transports.
Reçoit le vendredi de 10h à 12h et sur RDV.

Les élus reçoivent à la Mairie du 6^e,
78 rue Bonaparte
Rendez-vous au 01 40 46 75 00

PERMANENCES DE VOS DÉPUTÉS

Martine AURILLAC

Député du 7^e et 6^e nord,
reçoit sur RDV à la Mairie du 7^e,
le lundi de 15h à 16h.

Jean TIBÉRI

Député du 5^e et 6^e sud,
Reçoit le 1^{er} mardi du mois de 17h à 18h30.
Permanences des élus - RDC - Entrée F.

🕒 COURS DE CAPOEIRA

L'Office du mouvement sportif du 6^e vous propose des cours de Capoeira (art martial brésilien) le mardi de 17h30 à 18h30 (à partir de 8 ans) et de mardi de 18h30 à 20h (adultes et adolescents), au gymnase Vaugirard-Littré, 87 rue de Vaugirard. Il reste encore quelques places dans ces cours. Inscriptions auprès de l'OMS.

L'Office du mouvement sportif (OMS) vous reçoit à la Mairie du 6^e, 78 rue Bonaparte, 1^{er} étage, le lundi de 15h30 à 17h, mercredi de 15h à 17h et le jeudi de 16h30 à 18h30 - Tél. 01 40 46 76 92

🕒 10^e FESTIVAL DE L'IMAGINAIRE

Du jeudi 23 février au dimanche 9 avril



De nombreuses manifestations venues de quatre coins du monde et alliant musiques et chants, rituels et théâtre, films, colloques et expositions. Pour cette dixième édition et à l'occasion du Festival francophone en France, « francoffonies ! », une majeure partie de la programmation sera exceptionnellement consacrée à des manifestations en provenance d'Etats et gouvernements francophones comme le Viêt-Nam, le Liban, São Tomé, la Roumanie, l'Egypte, le Vanuatu et la Nouvelle-Calédonie, territoire d'outre-mer.

Maison des cultures du monde
101 boulevard Raspail
Tél. 01 45 44 72 30
www.mcm.asso.fr

🕒 UNION NATIONALE DES COMBATTANTS

Fondée en 1917 par le Père Brottier et Georges Clémenceau, l'Union nationale des combattants (UNC) a vocation encore aujourd'hui à rassembler toutes les générations de combattants sans distinction d'opinion politique, philosophique ou religieuse (39/45, Indochine, Corée, Algérie, Tunisie,...).

L'UNC de Paris tiendra son assemblée générale départementale le samedi 1^{er} avril 2006 à 19h à la Mairie du 6^e. Anciens combattants ou sympathisants vous êtes invités à vous joindre à nous.

UNC PARIS - 15 rue de Richelieu, Paris 1^{er}
Tél. 01 42 96 08 13 (répondeur)

🕒 STAGES DE TENNIS

Dans le cadre de ses activités, l'Association Sport et loisirs du 6^e, propose des stages de Tennis de cinq jours à raison de une heure trente par jour pour les jeunes de 7 à 18 ans : du lundi 10 avril au vendredi 14 avril 2006 ou du lundi 17 avril au vendredi 21 avril 2006.

Ce stage se déroulera dans un gymnase du 6^e arrondissement. Tarif : 107 euros

Renseignements et inscriptions :
Sport et loisirs du 6^e à la Mairie du 6^e,
78 rue Bonaparte. Escalier E, 1^{er} étage
Réception du public : du lundi au vendredi de 10h
à 12h30 et de 13h30 à 17h30 - Tél. 01 40 46 76 90
ou 01 40 46 76 91 - www.sport-loisirs6.com

🕒 VISITE-GUIDÉE DE SAINT-GERMAIN

L'association Paris capitale historique vous propose régulièrement des visites historiques du vieux Saint-Germain des Prés à la découverte du Paris insolite, de ses petits trésors, de ses vieilles ruelles... La prochaine visite se déroulera le mardi 28 mars à 14h30.

Rendez-vous à la sortie de la station de métro
Mabillon - Renseignements au 01 43 31 21 98
<http://paris.c.h.free.fr>

🕒 DE VOISIN À VOISIN

Le mardi 21 mars à 12h30, déjeuner chaleureux entre voisins du quartier à « La Mercerie », 9 rue des Canettes.

Association de Voisin à Voisin
Réservation indispensable au 06 86 81 49 70

🕒 CONFÉRENCE DU CERCLE AMICAL DU BERRY

Lundi 13 mars à 18h15 : « Benjamin Rabier, un berrichon paradoxal », par Olivier Calon, auteur de la plus récente biographie de Benjamin Rabier.

Rendez-vous à la Mairie du 6^e
2^e étage, 78 rue Bonaparte
Tél. 01 42 88 44 56 - Entrée libre

🕒 CONFÉRENCE DE LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE DU 6^e

Jeudi 6 avril à 18h30 : « Le petit Larousse, un personnage centenaire de l'histoire, fils de la Semeuse, héritier de Pierre Larousse », par Jean Pruvost.

Rendez-vous à la Mairie du 6^e
2^e étage, 78 rue Bonaparte
Tél. 01 40 46 75 12 - Entrée libre

🕒 THÉ LITTÉRAIRE

Dimanche 26 mars de 17h à 19h : « Thé littéraire ». Avec Jean-Claude Penchenat, metteur en scène, et une équipe de comédiens.

Forum 104, 104 rue de Vaugirard
Tél. 01 45 44 01 87

🕒 PHARMACIES DE GARDE

Dimanche 12 et 19 mars

- Pharmacie Bader, 12 boulevard Saint-Michel
- Pharmacie Faldini, 8 rue du Four
- Pharmacie Attuil, 45 rue Bonaparte
- Pharmacie Combes, 44 rue Saint-André des Arts
- Pharmacie Breal, 49 rue du Four

Dimanche 26 mars et 2 avril

- Pharmacie Autissier, 56 rue du Cherche-Midi
- Pharmacie Bader, 12 boulevard Saint-Michel
- Pharmacie Faldini, 8 rue du Four
- Pharmacie Attuil, 45 rue Bonaparte
- Pharmacie Combes, 44 rue Saint-André des Arts
- Pharmacie Breal, 49 rue du Four

Les + :

- La pharmacie Faldini au 8 rue du Four, ouverte tous les dimanches sans interruption de 9 h à 20 h.
- La pharmacie Attuil, place Saint-Germain-des-Prés, 45 rue Bonaparte, ouverte 7 jours/7 de 9 h à minuit, y compris dimanche et jours fériés.
- La pharmacie Bader, 12 boulevard Saint-Michel, est ouverte 7 jours/7 de 9 h à 21 h, même les jours fériés.

🕒 TRANQUILLITÉ SENIORS

La Ville de Paris met gratuitement à la disposition des seniors un service d'accompagnement pour effectuer, en toute tranquillité, des opérations de retrait ou de dépôt de fonds auprès de leur bureau de poste, de leur banque ou d'un distributeur automatique de billets. Ce service de proximité est gratuit et s'adresse aux personnes valides.

Pour bénéficier de cette prestation, il suffit d'appeler, quelques jours à l'avance, le 01 42 76 77 77. Un inspecteur de sécurité de la Ville de Paris conviendra avec la personne d'un rendez-vous.

🕒 RESTAURANT LA SOUMMAM

Le restaurant La Soummam s'est installé en début d'année au 43 rue Mazarine. Venez y déguster ses spécialités berbères.

La Soummam, Tél. 01 43 54 12 43
Ouvert 7 jours sur 7

Boucheries



**“ L'Artisan
de vos envies ”**

13 RUE LITTRÉ M° Montparnasse



**OUVERT
DU
MARDI AU
SAMEDI
de 8 h à
19 h 30**

01 45 48 83 33

**LIVRAISON
POSSIBLE**



1, rue Gozlin - 75006 PARIS ☎ 01 43 54 94 78
144, Av. des Champs-Élysées - 75008 PARIS
☎ 01 43 59 68 69
25, rue Quentin-Bauchard - 75008 PARIS
☎ 01 47 23 60 26 - Fax 01 47 23 63 24

**Ouvert du lundi
de 12 h à 21 h.
Du mardi au samedi
de 8 h 40 à 21 h.
Le dimanche
de 9 h à 13 h.**



Champion
Plus facile la vie

Livraison à domicile à partir de 75€
79, rue de Seine - PARIS 6^{ème}
01 43 25 65 03

Infos...

Aux annonceurs

Merci aux commerçants et aux entreprises qui apportent leur soutien au Journal « Notre 6^{ème} ». Nous rappelons, à cette occasion, que cette publication, ne peut vivre, que grâce à la publicité qu'elle recueille. Elle ne reçoit aucun argent public, sous quelque forme que ce soit.

Artha Communication

160 m² pour trouver l'introuvable



**BRICOLAGE
DROGUERIE
EQUIPEMENT DE LA MAISON**

**SERVICES
DÉCOUPE et
POSE VITRAGES
DÉCOUPE BOIS
à VOS MESURES**



**58, rue du CHERCHE-MIDI - 75006 PARIS
(angle rue Saint-Placide)**

Tél. : 01 45 48 64 41

SHASTRI VOYAGES

**SPÉCIALISTE
DE L'INDE ET DE L'ASIE
TOUTES DESTINATIONS
Inde - Pakistan - Népal - Bangladesh
Sri Lanka - Ile Maurice...**

GROUPES ET INDIVIDUELS

**Vols réguliers • Charters séjours
Pèlerinages • Circuits culturels**

18, rue des Petites Écuries - 75010 PARIS - Tél. 01 40 22 62 22
www.panditshastri.com - shastrivoyage@hotmail.fr



Collection Mariage 2006

Plus de 50 modèles de robes
Costumes homme
Cortège enfants
Tous les accessoires du mariage

Magasin Gaîté

Galerie Gaîté 68 avenue du maine 75014 Paris

Horaires d'ouverture : du lundi au samedi
de 10H à 19H30



LES DEUX MAGOTS

6, place Saint-Germain-des-Prés - 75006 PARIS
Tél. : 01 45 48 55 25



A l'origine magasin de nouveautés, "Les Deux Magots" ont joué depuis le début du siècle un rôle important dans la vie culturelle parisienne. Fréquenté par Verlaine, Rimbaud, Picasso, Sartre, Simone de Beauvoir ou encore Hemingway, "Les Deux Magots" accueillent aujourd'hui, sous le regard indiscret des deux statues trônant dans la salle ou, dans leur terrasse jardin, à l'abri du tumulte de la vie parisienne, touristes, personnalités des arts, de la littérature et de la mode...

La clientèle, habituée ou de passage, peut s'y sustenter de quelques mets de qualité, saumon, carpaccio, salades, assiettes gourmandes, pâtisseries, accompagnés d'une gamme de vins plus étendue.

Le prix des Deux Magots témoigne depuis 1933 de la vocation littéraire de ce café, et a récompensé de nombreux écrivains tels Raymond Queneau ou Antoine Blondin.

Ouvert : tous les jours de 7 h 30 à 1 h 00 www.lesdeuxmagots.com



JAZZ AU CAFÉ LAURENT

DU JEUDI AU SAMEDI 18H30/20H ET 21H30/0H30

CHRISTIAN
BRENNER TRIO
ET SES INVITÉS

LE CAFÉ LAURENT 33, rue Dauphine 75006 Paris